

**TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTINIŇ
SAÝLAWLARY**



**MILLI SYNÇYLAR ÜÇIN
ÝATLAMA**

**ПАМЯТКА
ДЛЯ НАЦИОНАЛЬНЫХ
НАБЛЮДАТЕЛЕЙ**

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTINIŇ
SAÝLAWLARY



MILLI SYNÇYLAR ÜÇIN

ÝATLAMA

Aşgabat
Türkmen döwlet neşirýat gullugy
2016

UOK 324 + 342. 8

M 58

M 58 **Milli synçylar üçin Ýatlama.** – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2016.

TDKP № 331, 2016

KBK 67. 99 (2 Tü) 05

©Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek baradaky Merkezi topar, 2016



TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET TUGRASY



TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET BAÝDAGY

TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET SENASY

Janym gurban saňa, erkana ýurdum,
Mert pederleň ruhy bardyr köňülde.
Bitarap, garaşsyz topragyň nurdur,
Baýdagyň belentdir dünýäň önünde.

Gaytalama:

Halkyň guran Baky beýik binasy,
Berkarar döwletim, jigerim-janym.
Başlaryň täji sen, diller senasy,
Dünýä dursun, sen dur, Türkmenistanym!

Gardaşdyr tireler, amandyr iller,
Owal-ahyr birdir biziň ganymyz.
Harasatlar almaz, syndyrmaz siller,
Nesiller döş gerip gorar şanymyz.

Gaytalama:

Halkyň guran Baky beýik binasy,
Berkarar döwletim, jigerim-janym.
Başlaryň täji sen, diller senasy,
Dünýä dursun, sen dur, Türkmenistanym!

GIRIŞ

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe Türkmenistanyň saýlaw ulgamyny, saýlaw kanunçylygyny kämilleşdirmek, halkara hukugynyň umumy ykrar edilen kadalaryna laýyk getirmek, saýlawlary aýanlyk ýagdaýynda we demokratik esaslarda guramaçylykly geçirmek esasy wezipelerimiziň biri bolup durýar.

Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistan döwletimizde beýleki ähli ulgamlar bilen birlikde saýlaw ulgamyna içgin üns berilýär. Ýurdumyzda saýlawlary halkara ölçeglerine laýyklykda geçirmekde we saýlaw ulgamyny has-da kämilleşdirmekde düýpli işler alnyp barylýar.

Saýlawlaryň geçirilmegi üçin kadalaşdyryjy hukuk namalary kämilleşdirilýär. Türkmenistanyň Saýlaw kodeksi ýurdumyzyň syýasy durmuşynda boljak saýlawlaryň halkyň erk-islegine laýyklykda geçmegi üçin esasy kanuny kepillikdir.

Ýurdumyzda geçirilýän saýlawlary Türkmenistanyň Saýlaw kodeksine laýyklykda, türkmen halkyna gadymdan bäri mahsus bolan milli demokratiýamyzdan ugur alyp, saýlaw hukugynyň halkara derejesinde ykrar edilen we saýlawlary demokratik esaslarda geçirmegiň bellenen ýörelgeleri hasaplanylýan ählumumy saýlaw hukugy, deň saýlaw hukugy, göni saýlaw hukugy, saýlawlaryň gizlinligi we saýlawlaryň erkinligi esasynda, saýlawlaryň demokratik esaslarda geçirilmeginde we raýat hukuklarynyň goralmagynda milli synçylaryň işiniň ähmiýeti örän uludyr.

Saýlawlar jemgyýetçilik durmuşynda demokratiýanyň dabaralanmasynyň esasy çeşmesi bolup durýar. Ýurdu-myзда geçirilýän saýlawlara daşary ýurtlaryň we halkara guramalaryň synçylarynyň gatnaşmagy hem-de dürli daşary ýurt döwletlerinde bolup geýýän saýlawlara Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek baradaky Merkezi toparyň wekilleriniň gatnaşyp durmagy, saýlawlary guramaçylykly geçirmekde ikitaraplaýyn tejribe alyşmaga ýardam berýär.

Halkara tejribelerinde saýlawlara syn etmegiň uzak möhletleýin we gysga möhletleýin görnüşleri bardyr.

Uzak möhletleýin syn etmek – saýlaw möwsümi başlanandan tä saýlawlaryň jemlerini yglan etmek döwrüni öz içine alýar.

Gysga möhletleýin syn etmek – ses bermegiň barşyny we ses bermegiň netijelerini kesgitlemek işlerine syn etmektir.

Türkmenistanyň Saýlaw kodeksine we halkara kadalaryna laýyklykda, milli synçylaryň alyp barmaly işlerine ýardam bermek maksady bilen, şu ýatlama işlenilip taýýarlanylady.

Bu ýatlama Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe saýlawlaryň Türkmenistanyň Saýlaw kodeksine we halkara ölçeglerine laýyklykda geçirilmeginde, saýlaw möwsümi bilen bagly işlere syn etmekde usuly çeşme bolup, milli synçylara uly ýardam berer diýip umyt edýäris.

I. UMUMY DÜZGÜNLER

Türkmenistanyň Konstitusiýasyna laýyklykda, Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlary gizlin ses bermek arkaly ählumumy, deň we göni saýlaw hukugynyň esasynda geçirilýär. Saýlawlar bäsleşik esasynda geçirilýär.

Saýlawlar hakynda Türkmenistanyň kanunçylygy Türkmenistanyň Konstitusiýasyna esaslanýar hem-de Türkmenistanyň Saýlaw kodeksinden we Türkmenistanyň beýleki kadalaşdyryjy hukuk namalaryndan ybaratdyr.

Eger Türkmenistanyň halkara şertnamalarynda Türkmenistanyň Saýlaw kodeksinde göz önünde tutulan kadalardan başga kadalar bellenen bolsa, onda halkara şertnamalarynyň kadalary ulanylýar.

Saýlawlar ählumumydyr. Türkmenistanyň on sekiz ýaşy dolan raýatlarynyň saýlamaga hukugy bardyr.

Türkmenistanyň raýatlarynyň haýsy millete degişlidigine, teniniň reňkine, jynsyna, gelip çykyşyna, emläk hem wezipe ýagdaýyna, ýaşayan ýerine, diline, dine garaýşyna, syýasy ygtykadyna, haýsy partiýa degişlidigine ýa-da hiç partiýa degişli däldigine garamazdan, olaryň saýlamaga, saýlanmaga bolan hukuklaryny göni ýa-da gytaklaýyn çäklendirmek gadagan edilýär.

Saýlawlara kazyýet tarapyndan kämillik ukyby ýok diýlip ykrar edilen raýatlar, azatlykdan mahrum ediliş ýerlerinde jeza çekýän adamlar gatnaşmaýarlar. Beýleki halatlarda raýatlaryň saýlaw hukuklarynyň çäklendirilmegine ýol berilmeýär we Türkmenistanyň kanunçylygynda bellenen jogapkärçilige eltýär.

Her bir saýlawçynyň bir sesi bardyr.

Saýlawçylaryň öz erkini beýan edişine gözegçilik etmäge ýol berilmeyär.

II. SAÝLAWLARY BELLEMEK WE OLARY GEÇIRMEGI ÜPJÜN ETMEK

Saýlawlar Türkmenistanyň Prezidentiniň ygtyýarlyk möhletiniň tamamlanmagyna azyndan üç aý galanda Türkmenistanyň Mejlisi tarapyndan belleniýär.

Saýlawlary bellemek hakynda karar kabul edilen gününden beýläk baş günden gijä goýman köpçülikleýin habar beriş serişdelerinde resmi taýdan çap edilmäge degişlidir.

Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek baradaky Merkezi topar (mundan beýläk – Merkezi saýlaw topary) saýlaw möwsüminiň başlanýandygy hakynda saýlawlar gününe çenli azyndan ýetmiş gün galanda yglan edýär. Bu habar köpçülikleýin habar beriş serişdeleri arkaly ilatyň dykgatyna ýetirilýär.

Saýlawlara taýýarlyk görmegi we olary geçirmegi Türkmenistanyň kanunçylygyna laýyklykda döredilýän saýlaw toparlary üpjün edýärler.

Saýlawlara taýýarlyk görmekde we olary geçirmekde saýlaw toparlary öz ygtyýarlyklarynyň çäklerinde döwlet häkimiýet we ýerli öz-özüňi dolandyryş edaralaryndan garaşsyzdyrlar.

Saýlaw toparlarynyň işine döwlet häkimiýet we ýerli öz-özüňi dolandyryş edaralarynyň, syýasy partiýalaryň,

jemgyýetçilik birleşikleriniň, edaralaryň, guramalaryň, kärhanalaryň, şeýle hem wezipeli adamlaryň hem-de raýatlaryň gatşmagyna ýol berilmeýär.

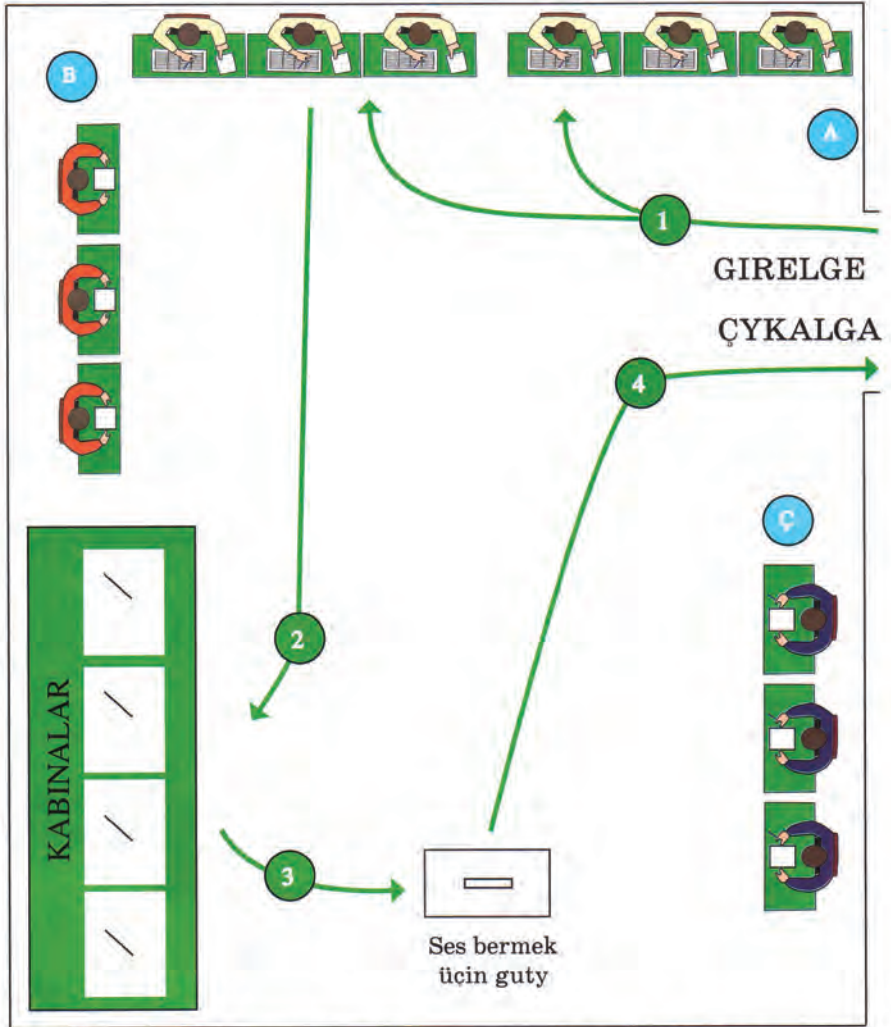
Türkmenistanyň Saýlaw kodeksiniň 17-nji maddasyna laýyklykda, Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlaryny geçirmegi şu aşakdaky saýlaw toparlary guraýarlar:

- Merkezi saýlaw topary;
- welaýatlaryň, Aşgabat şäheriniň saýlaw toparlary;
- etraplaryň, şäherleriň saýlaw toparlary;
- uçastok saýlaw toparlary.

Saýlawlar günü ses bermek sagat 7-den 19-a çenli geçirilýär.

Milli synçylar saýlaw uçastogunda ses bermegiň barşyny synlanlarynda, olar ses bermegiň hereketleri görnüp durar ýaly oňaly ýerde ýerleşmelidirler.

Ses berilýän jaýda uçastok saýlaw toparynyň agzalaryny, synçylary we saýlaw kabinalaryny, saýlaw gutularyny ýerleşdirmegiň mysaly nusgasy şu ýatlamanyň *10-njy sahypasynda* görkezilendir.



SAÝLAW UÇASTOGYNYŇ ÝERLEŞIŞ TERTIBI:

- A. Uçastok saýlaw toparynyň agzalary.
- B. Uçastok saýlaw toparynyň başlygy, orunbasary we kätibi.
- Ç. Syncylar, dalasgärleriň ynanylan adamlary.

SAÝLAWÇYNYŇ SES BERMEGINIŇ HEREKETLERI:

1. Saýlawçynyň resminamasyny barlamak, bellik etmek we býulleten bermek.
2. Kabinada ses bermek.
3. Býulleteni saýlaw gutusyna atmak.
4. Saýlaw uçastogyndan çykmak.

III. MILLI SYNÇYLARY BELLEMEK WE OLARY BELLIGE ALMAK

Türkmenistanyň Saýlaw kodeksiniň 6-njy maddasyna laýyklykda, saýlawlara syn etmegi öz ygtyýarlyklarynyň çäklerinde dalaşgärleriň ynanylan adamlary, milli synçylar, daşary ýurtlaryň, halkara guramalarynyň synçylary (daşary ýurt (halkara) synçylary) amala aşyryp bilerler.

Döwlet häkimiýet we ýerli öz-özüni dolandyryş edaralarynyň ýolbaşçylaryndan, kazylardan, prokurorlardan, saýlaw toparlarynyň agzalaryndan, dalaşgärlerden, dalaşgärleriň ynanylan adamlaryndan başga saýlaw hukugy bar bolan Türkmenistanyň raýaty milli synçy bolup biler.

Milli synçylary bellemek hukugy syýasy partiýalara, jemgyýetçilik birleşiklerine, raýatlaryň toparlaryna we dalaşgärlere degişlidir.

Milli synçylary bellemegi syýasy partiýalar, jemgyýetçilik birleşikleri öz mejlislerinde, raýatlar toparlary öz ýygnaqlarynda, dalaşgärler bolsa bellige alnandan soň amala aşyýarlar.

Milli synçyny bellemek boýunça raýatlar toparynyň ýygnağyna saýlaw hukukly raýatlaryň azyndan otuzysy gatnaşsa, ol ygtyýarlydyr.

Dalaşgärler öz saýlaw okrugynyň çägendäki saýlaw uçastoklarynyň her birine bir milli synçy belläp bilerler.

Milli synçylary hödürlemek boýunça geçirilen mejlisleriň, ýygnaqlaryň beýany bolmalydyr. Raýatlar topary tarapyndan geçirilen ýygnağa gatnaşan saýlawçylaryň sanawy şu ýatlamanyň *12-nji sahypasyndaky nusga laýyklykda* düzülýär.

**Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlarynda
milli synçy bellemek boýunça raýatlar toparynyň
ýygnagyna gatnaşan raýatlaryň
SANAWY**

T/b	Familiýasy, ady, atasynyň ady	Doglan senesi	Ýaşayan ýeri	Goly

Ýygnagyň başlygy _____ (goly) _____ (ady, familiýasy)

Syýasy partiýalar, jemgyýetçilik birleşikleri, raýatlaryň toparlary hem-de dalaşgärler özleriniň bellän milli synçylarynyň sanawyny (*nusgasy 13-nji sahypada*) Merkezi saýlaw toparyna bellige almak üçin iberýärler.

**Türkmenistanda
Saýlawlary we sala
salşyklary geçirmek
baradaky Merkezi
topara**

Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlary boýunça

(syýasy partiýanyň, jemgyýetçilik birleşiginiň, raýatlaryň toparynyň, dalaşgäriň ady)

**tarapyndan bellenen milli synçylaryň
SANAWY**

T/b	Familiýasy, ady, atasynyň ady	Doglan ýyly	Işleýän ýeri we eýeleýän wezipesi

20 __-nji(y) ýylyň _____ nji(y) _____
(güni) (aýy)

Ýolbaşçy

M.Ý.

_____ (goly)

_____ (ady, familiýasy)

Bellik: Syýasy partiýalar, jemgyýetçilik birleşikleri, raýatlaryň toparlary we dalaşgärler Merkezi saýlaw toparyna milli synçylaryň sanawyny iberenlerinde, sanawyň ýanyna olaryň her biriniň 3x4 ölçegdäki 1 sany reňkli fotosuratyny we maglumatlary hem-de hil düzümini goşmalydyrlar.

2017-nji ýylyň 12-nji fewralynda geçiriljek Türkmenistanyň
 Prezidentiniň saýlawlary boýunça _____

tarapyndan bellenen milli synçylaryň

HIL DÜZÜMI

“ ___ ” _____ 20__ ý.

T/b	Maglumatlaryň sanawy	Sany	%
	Synçylaryň sany		
	Erkek		
	Aýal		
	Ýaşy boýunça		
	30 ýaş çenli		
	30–40 ýaş çenli		
	40–50 ýaş çenli		
	50-den ýokary		
	Bilimi boýunça		
	Ýokary		
	Ýörite orta		
	Orta		
	Işleýän ulgamy		
	Senagat, gurluşyk		
	Ulag we aragatnaşyk		
	Oba we suw hojalygy		
	Ylym, bilim		
	Medeniýet we sungat		
	Saglygy goraýyş		
	Durmuş üpjünçiligi		
	Maliýe we ykdysadyýet		
	Beýlekiler		
	Milleti boýunça		
	Türkmen		
	...		

Ýolbaşçy

M.Ý.

(goly)

(ady, familiýasy)

Merkezi saýlaw topary sanawy alandan soň, bellenen düzgünlere laýyklykda milli synçylary bellige alýar we olara şahsyýetnama berýär.

Nusga

2017-nji ýylyň 12-nji fewraly		Türkmenistanyň Prezidentiniň saýlawlary
ŞAHSYÝETNAMA № _____		
Surat ýeri (3x4sm)	_____	
	(dolandyryş-çäk birliginiň ady)	
	MILLI SYNÇY	
	_____ _____	
Merkezi saýlaw toparynyň başlygy _____		
<i>M.Ý.</i> Şahsyýetnama saýlawlaryň netijeleri resmi taýdan çap edilen günden gýýjüni ýitirýär.		
Berlen senesi: __. __. 2016ý.		

Şahsyýetnama saýlawlara taýýarlyk görmegiň we geçirmegiň barşynda synçynyň işiniň ýerine ýetirilmegi üçin esas bolup durýar.

Milli synçylar saýlaw möwsümi bilen baglanyşykly işleri alyp baranlarynda, olaryň ýanynda degişli şahsyýetnamasy bolmalydyr.

Milli synçy tarapyndan düzgün bozulmalara ýol berlen halatynda, Merkezi saýlaw topary onuň resmi taýdan bellige alynmagyny ýatyryp biler.

Milli synçylary bellemek işlerine Merkezi saýlaw topary tarapyndan saýlaw möwsüminiň başlanandygy yglan edilen günden girişilip bilner.

IV. MILLI SYNÇYLARYŇ YGTYÝARLYKLARY WE BORÇLARY

Türkmenistanyň Saýlaw kodeksine laýyklykda, milli synçylaryň hukuklary olaryň bellige alnan gününden başlanýar we saýlawlaryň netijeleriniň resmi taýdan çap edilen gününden tamamlanýar.

Milli synçylar:

– syýasy partiýalaryň, jemgyýetçilik birleşikleriniň, raýatlaryň toparlarynyň wekilleri, dalaşgärler, synçylar, saýlawçylar bilen duşuşmaga;

– saýlawlara taýýarlyk görlüşine we olaryň geçirilişine, Türkmenistanyň saýlaw kanunçylygynyň berjaý edilişine syn etmäge;

– Türkmenistanyň saýlaw kanunçylygy, saýlawlara taýýarlyk görlüşi we olaryň geçirilişi barada öz pikirini aýtmaga;

– saýlaw toparlarynyň düzümine wekilleri we dalaşgärleri hödürlemek boýunça geçirilýän mejlislerde, ýygnaqlarda, dalaşgärleriň saýlawçylar bilen duşuşyklarynda bolmaga;

– saýlawçylaryň sanawynyň düzülişine syn etmäge hem-de sanaw bilen tanyşmaga;

– saýlaw toparlarynyň mejlislerinde bolmaga;

– saýlaw gutulary möhürlenilende bolmaga, öňünden ses berlişine, ses berilýän jaýdan daşarda ses berlişine, saýlawlar günü saýlaw uçastogynda ses berlişine syn etmäge;

– saýlaw býulletenleriniň berlişine syn etmäge;

– sesleriň sanalyşynda doldurylan ýa-da doldurylmadyk islendik saýlaw býulletenine, şeýle hem saýlaw topary tarapyndan ses bermegiň jemleri hakyndaky teswirnamanyň we beýleki resminamalaryň düzülişine syn etmäge;

– sesleriň, berlen saýlaw býulletenleriniň, hakyky däl diýlip hasap edilen saýlaw býulletenleriniň, ulanylmaz ýaly edilen saýlaw býulletenleriniň sanalyşyna syn etmäge;

– saýlaw toparlarynyň ses bermegiň jemleri baradaky teswirnamalary we ol teswirnamalara goşulan resminamalar bilen tanyşmaga hukuklydyrlar.

Milli synçylaryň:

– saýlaw býulletenini bermäge;

– saýlawçylaryň ýerine saýlaw býulletenini doldurmaga;

– ses bermegiň gizlinligini bozýan hereketleri etmäge;

– saýlaw býulletenleriniň sanalyşyna gatnaşmaga;

– saýlaw toparlarynyň işine päsgel berýän hereketleri etmäge;

– saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işlerini geçirmäge hukuklary ýokdur.

Wagyz işlerini geçirmek möwsümünde milli synçylar, esasan, onuň birmeňzeş, adalatly geçirilişine, wagyz maglumatlarynyň deň şertlerde ýerleşdirilişine üns bermelidirler.

Milli synçylar tarapyndan köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleriniň saýlawlar bilen baglanyşykly işlerine syn edilende, esasan, olaryň saýlawlar baradaky maglumatlary kanunçylyga laýyklykda we dogruçyl berýändiglerini, köpçülikleýin habar beriş serişdelerinde dalaşgärleriň hemmesi üçin wagyz işlerini deň şertlerde goýberilýändigini synlamalydyrlar.

Milli synçylar öz işinde Türkmenistanyň Konstitusiyasynyň, Türkmenistanyň Saýlaw kodeksiniň, Türkmenistanyň beýleki kadalaşdyryjy hukuk namalarynyň, halkara hukugynyň umumy ykrar edilen kadalarynyň, saýlawlary

guramak we geçirmek boýunça Merkezi saýlaw toparynyň kararlarynyň düzgünlerini berjaý etmelidirler.

Milli synçylar saýlawlara taýýarlyk görüşi we geçirilişi baradaky belliklerini we jemleýji pikirlerini saýlaw uçastogyndaky “Saýlawçylaryň we synçylaryň teklipleri” žurnalynda (*nusgasy 19-njy sahypada*) ýazyp ýa-da saýlaw toparlarynyň agzalaryna dilden beýan edip bilerler.

Saýlaw möwsüminiň dowamynda milli synçylar tarapyndan saýlaw toparlarynyň kararlaryna ýokarda durýan saýlaw toparyna ýa-da kazyýete şikaýat edilip bilner. Şikaýata onuň gelip gowşan pursadyndan beýläk 3 gününň dowamynda, saýlawlaryň öň ýanyndaky ýa-da saýlawlar günü bolsa haýal etmän seredilmelidir.

Şikaýat boýunça kabul edilen karar şikaýat eden milli synçynyň dykgatyna ýetirilýär.

Milli synçylar saýlawlar günü ses bermek we ses bermegiň netijelerini takykklamak boýunça işleriň ýerine ýetirilişiniň umumy netijelerini şu ýatlamanyň *20-nji sahypasyndaky nusga laýyklykda görkezip bilerler.*

2017-nji ýylyň 12-nji fewraly
TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTINIŇ
SAYLAWLARY



(welayatyň, etrabyň, şäheriň ady)

_____ -nji(y) saýlaw uçastogy boýunça

**SAÝLAWÇYLARYŇ WE
SYNÇYLARYŇ TEKLIPLERI**

2017-nji ýylyň 12-nji fewraly

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTINIŇ SAÝLAWLARY

**Milli synçylaryň saýlaw uçastogunda ses bermegiň
barşy boýunça bellikleri**

_____ welaýatynyň (şäheriniň) _____ etrabynyň
(şäheriniň) _____ -nji(y) saýlaw uçastogy

Saýlaw uçastogy bellenen wagtda açyldymy?	hawa <input type="checkbox"/>	ýok <input type="checkbox"/>
Ses bermek başlanmanka saýlaw gutulary möhürlendimi?	hawa <input type="checkbox"/>	ýok <input type="checkbox"/>
Ses bermegiň gizlinlik esaslary ýerine ýetirildimi?	hawa <input type="checkbox"/>	ýok <input type="checkbox"/>
Saýlawçylardan onuň şahsýetini tassyklaýan resminamasyny görkezmekleri talap edildimi?	hawa <input type="checkbox"/>	ýok <input type="checkbox"/>
Saýlaw býulletenlerine möhür goýlup, gol çekildimi?	hawa <input type="checkbox"/>	ýok <input type="checkbox"/>
Saýlawçylar bellenen düzgünleri bozup, kabinalaryň daşynda ses berdilermi?	hawa <input type="checkbox"/>	ýok <input type="checkbox"/>
we ş.m.	hawa <input type="checkbox"/>	ýok <input type="checkbox"/>

Saýlaw uçastogunda ses bermegiň geçirilişiniň umumy netijesi:

Düzgün bozulma
ýok

Ujypsyz düzgün
bozulma

Birnäçe düzgün
bozulma

Köp düzgün
bozulma

(milli synçynyň familiýasy, ady, atasynyň ady)

(goly)

V. DALAŞGÄRLERI HÖDÜRLEMEK WE OLARY BELLIGE ALMAK

Türkmenistanyň Saýlaw kodeksine laýyklykda, dalaşgärleri hödürlemek hukugy saýlawlaryň bellenen gününe çenli bellige alnan syýasy partiýalara, şeýle hem raýatlaryň toparlaryna degişlidir.

Türkmenistanda doglan, ýaşy kyrkdan pes bolmadyk, döwlet dilini bilýän, soňky on bäş ýylyň dowamynda Türkmenistanda hemişelik ýaşayan hem-de işläp gelýän Türkmenistanyň raýaty Türkmenistanyň Prezidentligine dalaşgär hödürlenilip bilner.

Hödürlenilen wagtyna çenli iş kesilenlik aýyby öz-özünden aýrylmadyk ýa-da kanunda bellenen tertipde aýrylmadyk adam dalaşgär hödürlenilip bilinmez.

Dalaşgärleri hödürlemek saýlawlara altmyş gün galanda başlanyp, otuz gün galanda tamamlanýar.

Syýasy partiýalara, raýatlaryň toparlaryna deň şertlerde dalaşgär hödürlemäge mümkinçilik döredilmelidir. Dalaşgärleri hödürlemek işlerinde haýsydyr bir tarapyň hukugynyň kemsidilmegine ýol berilmeyär.

Türkmenistanyň Saýlaw kodeksiniň 48-nji maddasyna laýyklykda, Türkmenistanyň Prezidentligine dalaşgärleri Merkezi saýlaw topary bellige alýar.

Bellige almak saýlawlara elli gün galanda başlanýar we saýlawlara ýigrimi bäş gün galanda tamamlanýar.

Türkmenistanyň Prezidentligine dalaşgärleri bellige almak hakyndaky karar mejlisleriň, ýygnaclaryň dalaşgärleri hödürlemek baradaky teswirnamalary we

dalaşgärleriň sese goýulmaga razydygy baradaky arzalary bar bolan mahalynda kabul edilýär hem-de bellige alnan dalaşgärlere şahsyýetnama berilýär.

Merkezi saýlaw topary dalaşgärleriň bellige alnandygy hakynda teswirnama düzýär, bu teswirnama dalaşgärleriň razylyk arzalary bilen bilelikde Merkezi saýlaw toparynda saklanylýar.

Dalaşgärler haýsydyr bir saýlaw toparynyň düzümine girýän ýa-da synçy bolsa, ol bellige alnan pursadyndan toparyň düzüminden çykarylan ýa-da synçynyň ygtyýarlyklary bes edilen diýlip hasap edilýär.

Raýatlar toparlary tarapyndan Türkmenistanyň Prezidentligine dalaşgär hödürlenilende ol saýlawçylaryň azyndan on müňüsiniň goly bilen goldanylmalydyr. Şunda Türkmenistandaky etraplaryň we etrap hukukly şäherleriň üçden biriniň her birinden gollaryň sany azyndan üç ýüz bolmalydyr.

Gollary ýygnamak hödürlenilýän dalaşgäriň teklipçi topary tarapyndan guralýar.

Teklipçi toparyň düzümi Türkmenistanyň saýlaw hukugy bolan raýatlarynyň ellisinden az bolmaly däldir.

Dalaşgär hödürlemekligiň düzgünleri Türkmenistanyň Saýlaw kodeksinde giňişleýin beýan edilýär.

ВЫБОРЫ ПРЕЗИДЕНТА
ТУРКМЕНИСТАНА



ПАМЯТКА

ДЛЯ НАЦИОНАЛЬНЫХ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

ВВЕДЕНИЕ

В эпоху могущества и счастья одной из основных задач является совершенствование избирательной системы, избирательного законодательства Туркменистана, организация и приведение их в соответствие с общепринятым международным правом, проведение открытых, честных выборов на демократической основе.

В нашем независимом, постоянно нейтральном государстве Туркменистан наряду со всеми другими системами уделяется большое внимание и реформам в избирательной системе. В нашей стране проводится коренная работа по подготовке и проведению выборов в соответствии с международными стандартами, по совершенствованию избирательной системы.

Для проведения выборов совершенствуются нормативные правовые документы. Избирательный кодекс Туркменистана является основной правовой гарантией проведения выборов – большого события в политической жизни нашей страны – на основе свободного волеизъявления народа.

Велика роль национальных наблюдателей в проведении выборов, основанных в соответствии с Из-

бирательным кодексом, принятым в нашей стране, основывающихся на национальных демократических принципах туркменского народа, своими корнями, уходящими в глубокую древность, на всеобщем избирательном праве, признанном на международном уровне, в проведении всеобщих равноправных прямых выборов на демократической основе, на основе проведения тайного и свободного голосования, защите избирательного права граждан.

Выборы являются свидетельством торжества демократии в общественной жизни страны. Участие наблюдателей из иностранных и международных организаций в выборах, проводимых в нашей стране, и участие представителей Центральной комиссии по выборам и проведению референдумов в выборах, проводимых в других государствах, способствуют двустороннему обмену опытом для успешной организации выборов.

Основываясь на международном опыте, можно отметить, что наблюдения на выборах могут быть краткосрочными и долгосрочными.

Долгосрочные наблюдения – включают в себя период с начала проведения выборов до подведения и провозглашения их результатов.

Краткосрочные наблюдения – это период наблюдения за проведением выборов и подведения результатов голосования.

В соответствии с Избирательным кодексом Туркменистана и международным правом, с целью содействия работе национальных наблюдателей была подготовлена данная Памятка.

Мы надеемся, что данная Памятка будет методическим руководством для проведения в эпоху могущества и счастья выборов в соответствии с Избирательным кодексом Туркменистана и международными стандартами, источником осуществления работы национальных наблюдателей в период проведения выборов.

I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

В соответствии с Конституцией Туркменистана выборы Президента Туркменистана проводятся на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном голосовании. Выборы проводятся на альтернативной основе.

Законодательство Туркменистана о выборах Президента Туркменистана основывается на Конституции Туркменистана, Избирательном кодексе Туркменистана и других нормативных правовых актов Туркменистана.

Если международными договорами Туркменистана установлены иные правила, чем предусмотренные в Избирательном кодексе Туркменистана, то применяются правила международных договоров.

Выборы Президента Туркменистана являются всеобщими.

Право избирать имеют граждане Туркменистана, достигшие ко дню выборов возраста восемнадцати лет.

Какие-либо прямые или косвенные ограничения прав граждан Туркменистана избирать, быть избранными и участвовать в референдумах (далее – избирательное право) в зависимости от национальности, расы, пола, происхождения, имущественного и должностного положения, места проживания, языка, отношения к религии, политических убеждений, партийной принадлежности или отсутствия принадлежности к какой-либо партии запрещаются.

В выборах не участвуют граждане, признанные судом недееспособными, лица, отбывающие наказание в местах лишения свободы. Ограничение избирательных прав граждан в иных случаях не допускается и влечёт ответственность, установленную законодательством Туркменистана.

Каждый избиратель имеет один голос.

Голосование на выборах является тайным, контроль за волеизъявлением избирателей не допускается.

II. НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРОВЕДЕНИЯ ВЫБОРОВ

Выборы назначаются Меджлисом Туркменистана не позднее чем за три месяца до истечения срока полномочий Президента Туркменистана.

Постановление о назначении выборов подлежит официальному опубликованию в средствах массовой информации не позднее чем через пять дней со дня его принятия.

Центральная комиссия по выборам и проведению референдумов в Туркменистане (далее – Центральная избирательная комиссия) не позднее чем за три месяца до дня выборов на своём заседании объявляет о начале избирательной кампании. Эта информация доводится до всеобщего сведения через средства массовой информации.

Подготовку и проведение выборов обеспечивают избирательные комиссии, образуемые в соответствии с законодательством Туркменистана.

При подготовке и проведении выборов избирательные комиссии в пределах своей компетенции независимы от органов государственной власти и местного самоуправления.

Вмешательство в деятельность избирательных комиссий органов государственной власти и местного самоуправления, политических партий, общественных объединений, учреждений, организаций, предприятий, а также должностных лиц и граждан не допускается.

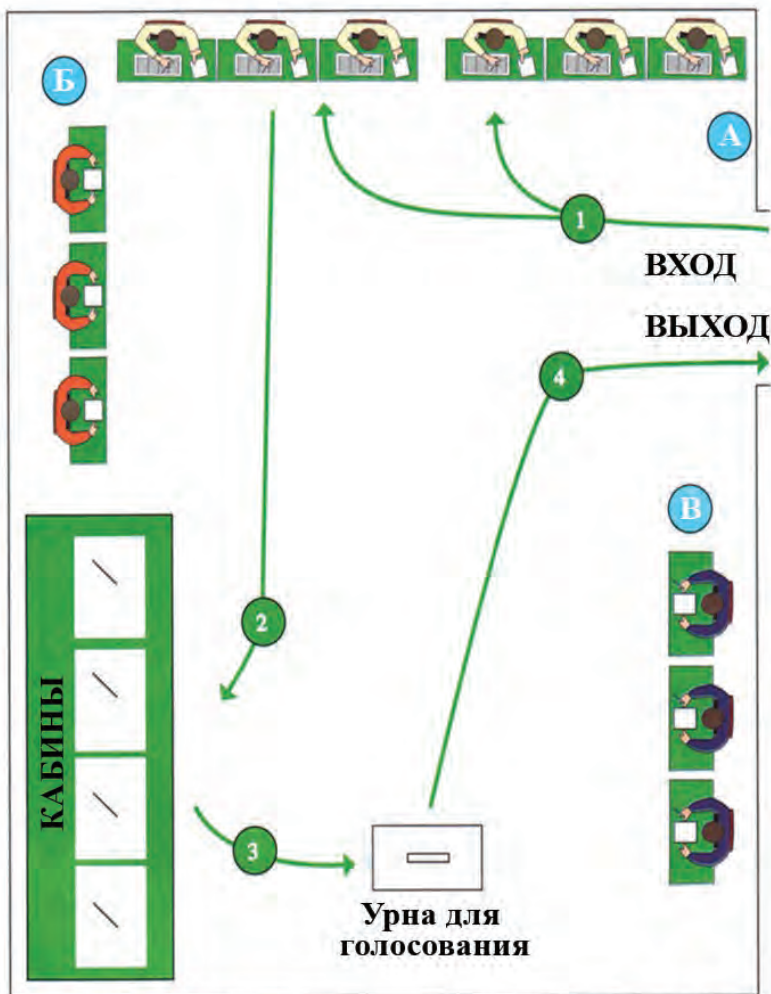
В соответствии с статьей 17 Избирательного кодекса Туркменистана, проведение выборов Президента Туркменистана организуют следующие избирательные комиссии:

- 1) Центральная избирательная комиссия;
- 2) избирательные комиссии велаятов и города Ашхабада;
- 3) избирательные комиссии этрапов и городов;
- 4) участковые избирательные комиссии.

Голосование в день выборов приводится с 7 до 19 часов.

Национальные наблюдатели, наблюдая за проведением выборов, должны находиться на местах, с которых им были бы четко видны движения избирателей.

На *странице 30* данной *Памятки* указан примерный план размещения в помещении для голосования членов участковой избирательной комиссии, наблюдателей, кабин для голосований и урн для голосования.



**ПЛАН РАСПОЛОЖЕНИЯ
ИЗБИРАТЕЛЬНОГО УЧАСТКА:**

- А. Члены участковой избирательной комиссии;
- Б. Председатель, заместитель, секретарь участковой избирательной комиссии;
- В. Наблюдатели, доверенные лица кандидатов.

**ПОРЯДОК ГОЛОСОВАНИЯ
ИЗБИРАТЕЛЕЙ:**

1. Проверка документов избирателей, отметка о явке на выборы и выдача бюллетеней.
2. Голосование в кабинетах.
3. Опустить бюллетень в урну для голосования.
4. Выход из избирательного участка.

III. НАЗНАЧЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ И ИХ РЕГИСТРАЦИЯ

В соответствии со статьей 6 Избирательного кодекса Туркменистана, наблюдение за выборами осуществляют доверенные лица кандидатов, национальные наблюдатели, наблюдатели зарубежных стран, международных организаций (иностранцы, международные наблюдатели).

Национальным наблюдателем может быть гражданин Туркменистана, обладающий избирательным правом, кроме руководителей органов государственной власти и местного самоуправления, судей, прокуроров, членов избирательных комиссий, кандидатов в Президенты Туркменистана.

Право назначения национальных наблюдателей принадлежит политическим партиям, общественным объединениям, группам граждан и кандидатам в Президенты Туркменистана.

Национальные наблюдатели назначаются на заседаниях политических партий, общественных объединений и на собраниях групп граждан.

Назначение национальных наблюдателей осуществляется политическими партиями, общественными объединениями на заседаниях их местных органов, группами граждан на собраниях инициативных групп, а кандидаты в Президенты Туркменистана назначают наблюдателей после своей регистрации.

Собрание группы граждан по назначению национальных наблюдателей правомочно, если в нём участвует не менее тридцати граждан, обладающих избирательным правом.

Кандидаты могут назначить по одному национальному наблюдателю на каждый избирательный участок на территории своего избирательного округа.

Должны быть составлены протоколы заседаний и собраний, на которых были назначены национальные наблюдатели. Список избирателей, участвовавших в назначении национального наблюдателя от групп граждан, должен быть составлен по *образцу, указанному на странице 33 данной Памятки.*

СПИСОК

граждан, участвовавших в собрании по назначению
национального наблюдателя от групп граждан
на выборах в Президенты Туркменистана

№	Фамилия, имя и отчество	Дата рождения	Место жительства	Подпись

Председатель собрания: _____
(подпись) (имя, фамилия)

Список национальных избирателей, назначенных политическими партиями, общественными объединениями и самими кандидатами, направляется в Центральную избирательную комиссию для регистрации (*образец на странице 34*).

Образец

**В Центральную
комиссию по проведению
выборов и референдумов
Туркменистана**

СПИСОК

назначенных

_____ (наименование политической партии,

_____ общественного объединения, групп граждан, фамилия и имя кандидата)

**национальных наблюдателей для участия
на выборах в Президенты Туркменистана**

№	Фамилия, имя и отчество	Год рождения	Место работы и занимаемая должность

« _____ » _____ 20 ____ года

М.П.

Руководитель: _____

(подпись)

_____ (имя, фамилия)

Примечание: При отправке списка национальных наблюдателей от политических партий, общественных объединений, групп граждан и кандидатов в Центральную избирательную комиссию к списку должны быть приложены по 1 цветной фотографии каждого наблюдателя размером 3x4, их объективки и другие дополнительные сведения качественного состава.

Образец

**КАЧЕСТВЕННЫЙ СОСТАВ
назначенных национальных наблюдателей от**

**для участия на выборах в Президенты
Туркменистана, проводимые 12 февраля 2017 года**

№	Необходимые сведения	Число	%
	Количество наблюдателей		
	Мужчин		
	Женщин		
	По возрастным категориям		
	До 30 лет		
	До 30-40 лет		
	До 40-50 лет		
	Свыше 50 лет		
	По образованию		
	Высшее		
	Средне-специальное		
	Среднее		
	Сфера деятельности		
	Промышленность, строительство		
	Транспорт и связь		
	Сельское и водное хозяйство		
	Наука и образование		
	Культура и искусство		
	Здравоохранение		
	Соцобеспечение		
	Финансирование и экономика		
	Другие...		
	По национальности		
	Туркмены		
	...		

М.П. Руководитель: _____

(подпись)

(имя, фамилия)

Центральная избирательная комиссия после получения списка в соответствии с установленными требованиями регистрирует наблюдателей и выдает им удостоверения.

Образец

12 февраля 2017 года		Выборы Президента Туркменистана
УДОСТОВЕРЕНИЕ № _____		
фото (3x4см)	_____ <small>(Название территориального образования)</small>	
	НАЦИОНАЛЬНЫЙ НАБЛЮДАТЕЛЬ	
	_____ _____	
	Председатель Центральной избирательной комиссии _____ <i>М.П.</i>	
<small>Удостоверение теряет силу со дня официального объявления результатов выборов</small>		
<small>Дата выдачи: __. __. 2016г.</small>		

Удостоверение является основанием для подготовки к выборам и выполнению обязанностей национального наблюдателя во время проведения выборов.

Во время выполнения национальными наблюдателями их обязанностей в период проведения выборов, при них обязательно должны быть их свидетельства.

В случае, если национальный наблюдатель способствует нарушению Положения о выборах, Центральная избирательная комиссия упраздняет официально выданное ему свидетельство.

Работа по регистрации национальных наблюдате-

лей Центральной избирательной комиссией начинается со дня начала избирательной кампании.

IV. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ НАЦИОНАЛЬНЫХ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

Согласно Избирательному кодексу Туркменистана, права национальных наблюдателей по наблюдению за выборами начинаются со дня их регистрации и прекращаются в день официального опубликования результатов выборов.

Национальные наблюдатели имеют право:

- встречаться с представителями политических партий, общественных объединений, групп граждан, кандидатами в Президенты Туркменистана, наблюдателями, избирателями;

- наблюдать за подготовкой и проведением выборов, соблюдением избирательного закона Туркменистана;

- излагать своё мнение относительно избирательного законодательства Туркменистана, процесса подготовки и проведения выборов;

- присутствовать при составлении списков избирателей, ознакомиться со списком избирателей;

- присутствовать на заседаниях избирательных комиссий;

- присутствовать при печатывании урн для голосования, наблюдать за досрочным голосованием, голосованием вне помещения для голосования, голосованием на избирательном участке в день выборов;

- наблюдать за выдачей избирательных бюллетеней;

- наблюдать за любым заполненным или незаполненным

ным бюллетенем при подсчете голосов, а также за составлением избирательной комиссией протокола об итогах голосования и других документов;

- наблюдать за подсчётом голосов, избирательных бюллетеней, избирательных бюллетеней, признанных недействительными, погашенных избирательных бюллетеней;

- знакомиться с протоколами избирательных комиссий об итогах голосования и документами, приложенными к этим протоколам.

Национальные наблюдатели не имеют право:

- выдавать избирательный бюллетень;
- заполнять за избирателей избирательный бюллетень;

- совершать действия, нарушающие тайну голосования;

- принимать участие в подсчёте избирательных бюллетеней;

- совершать действия, препятствующие работе избирательных комиссий;

- проводить предвыборную агитацию.

Во время проведения предвыборной агитации национальные наблюдатели должны следить, в основном, за тем, чтобы кандидатам создавались одинаковые условия проведения агитации, выдавались равные сведения.

Национальные наблюдатели должны следить за работой представителей средств массовой информации, связанной с выборами, и, в основном, за тем, чтобы сведения, передаваемые и публикуемые в средствах массовой информации, были достоверными и соот-

ветствовали законодательству страны, создавались одинаковые условия проведения агитации в средствах массовой информации.

В своей работе национальные наблюдатели должны опираться на Конституцию Туркменистана, Избирательный кодекс Туркменистана и другие нормативные правовые акты Туркменистана, общепринятые международные акты, Положение Центральной избирательной комиссии по организации и проведению выборов.

Национальные наблюдатели свои замечания и предложения о проведении выборов могут записать в журнале на избирательном участке «Предложения наблюдателей и избирателей» (*образец на странице 40*) или передать в устной форме членам участковой избирательной комиссии.

В течение всего избирательного периода национальные наблюдатели имеют право подавать жалобы о нарушениях, выявленных в работе участковой избирательной комиссии, в вышестоящие избирательные комиссии, в суд. Жалобы должны быть рассмотрены в трёхдневный срок с момента подачи, не позднее начала выборов или в день выборов.

Национальные наблюдатели должны быть проинформированы о решении, принятом на основе их жалобы.

Национальные наблюдатели смогут указать общие результаты о ходе и результатах голосования в день выборов *по образцу на странице 41 данной Памятки.*

Образец

12 февраля 2017 года

**ВЫБОРЫ
ПРЕЗИДЕНТА ТУРКМЕНИСТАНА**



**ПРЕДЛОЖЕНИЯ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ
И ИЗБИРАТЕЛЕЙ**

ПО ИЗБИРАТЕЛЬНОМУ УЧАСТКУ № _____

(название области, этрапа, города)

ВЫБОРЫ ПРЕЗИДЕНТА ТУРКМЕНИСТАНА

12 ФЕВРАЛЯ 2017 ГОДА

**Замечания национальных наблюдателей
по ходу голосования на избирательном участке
избирательный участок № _____ веляята
(города) _____ этрапа (города) _____**

Был ли избирательный участок открыт в назначенное время?	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Были ли запечатаны избирательные ящики до начала голосования?	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Были ли выполнены все условия тайности голосования?	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Требовалось ли предоставление документов, подтверждающих личность избирателей?	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Были ли проштампованы и подписаны избирательные бюллетени?	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Были ли выявлены нарушения голосования избирателями, имелись ли случаи голосования вне кабин?	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
и т.д.	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>

Общие результаты проведения голосования на избирательном участке:

Не было нарушений	Мелкие нарушения	Некоторые нарушения	Большое количество нарушений
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(фамилия, имя и отчество национального наблюдателя)

(подпись)

V. ВЫДВИЖЕНИЕ И РЕГИСТРАЦИЯ КАНДИДАТОВ

В соответствии с Конституцией Туркменистана и Избирательным кодексом Туркменистана право выдвижения кандидатов принадлежит политическим партиям, общественным объединениям, зарегистрированным до дня назначения выборов, а также группам граждан.

Кандидатом в Президенты Туркменистана может быть выдвинут гражданин Туркменистана, родившийся в Туркменистане, не моложе сорока лет, владеющий государственным языком, в течение предшествующих пятнадцати лет постоянно проживающий и работающий в Туркменистане.

Лицо, имеющее судимость, которая ко времени выдвижения не погашена или не снята, не может быть выдвинуто кандидатом.

Выдвижение кандидатов начинается за шестьдесят дней и заканчивается за тридцать дней до выборов.

Должны быть созданы равные условия для выдвижения кандидатов от политических партий, общественных объединений и группами граждан. При выдвижении кандидатов не допустимо ущемление прав какой-либо из сторон.

В соответствии со статьей 48 Избирательного кодекса Туркменистана регистрация кандидатов в

Президенты Туркменистана осуществляется Центральной избирательной комиссией.

Регистрация начинается за пятьдесят дней и прекращается за двадцать пять дней до выборов. Решение о регистрации кандидатов принимается при наличии протоколов заседаний, собраний о выдвижении кандидатов и заявлений выдвинутых кандидатов о согласии баллотироваться и зарегистрированному кандидату выдается свидетельство.

О регистрации кандидатов Центральная избирательная комиссия составляет протокол, который вместе с заявлениями кандидатов о согласии баллотироваться хранится в Центральной избирательной комиссии.

Кандидат, входящий в состав какой либо избирательной комиссии или являющийся наблюдателем, считается исключённым из состава комиссии или прекратившим исполнение полномочий наблюдателя с момента его регистрации.

При выдвижении кандидата в Президенты Туркменистана группами граждан он должен быть поддержан не менее чем десятью тысячами подписей избирателей. При этом на долю каждого из не менее чем одной трети этрапов, городов с правами этрапа Туркменистана должно приходиться не менее трёхсот подписей.

Сбор подписей организуется инициативной группой выдвигаемого кандидата.

В состав инициативной группы должно входить не менее пятидесяти граждан Туркменистана, обладающих избирательным правом.

Положения о выдвижении кандидатов детально описываются в Избирательном кодексе Туркменистана.

MAZMUNY

Giriş.	5
I. Umumy düzgünler.	7
II. Saýlawlary bellemek we olary geçirmegi üpjün etmek.	8
III. Milli synçylary bellemek we olary bellige almak.	11
IV. Milli synçylaryň ygtyýarlyklary we borçlary.	16
V. Dalaşgärleri hödürlemek we olary bellige almak.	21

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	24
I. Общие положения	26
II. Назначение и обеспечение проведения выборов.....	28
III. Назначение национальных наблюдателей и их регистрация.....	31
IV. Права и обязанности национальных наблюдателей.....	37
V. Выдвижение и регистрация кандидатов.....	42

MILLI SYNÇYLAR ÜÇIN ÝATLAMA

ПАМЯТКА ДЛЯ НАЦИОНАЛЬНЫХ
НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

Redaktorlar

Ş. Myratgulyýewa,

A. Popow

Surat redaktory

O. Çerkezowa

Teh. redaktor

O. Nurýagdyýewa

Kompýuter bezegi

A. Welmämmedow

Çap etmäge rugsat edildi 14.12.2016. Ölçeği 60x84 ¹/₁₆.
Şertli çap listi 2,79. Şertli reňkli ottiski 2,79.
Hasap-neşir listi 1,06. Çap listi 3,0.
Sany 7000. Sargyt 2990.

Türkmen döwlet neşirýat gullugy.
744000. Aşgabat, Garaşsyzlyk şaýoly, 100.

Türkmen döwlet neşirýat gullugynyň Metbugat merkezi.
744015. Aşgabat, 2127-nji (G. Gulyýew) köçe, 51/1.

